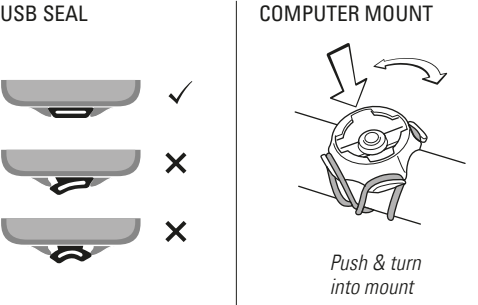
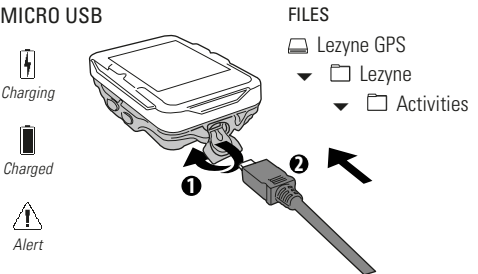


English Quick Start

Ride screen button functions:



Menu & pause screen button functions:



Welcome.
Fully charge your Lezyne GPS with the included USB cable plugged into a computer or wall charger before using it the first time.
It is also recommended to visit lezyne.com/gpsroot and update your GPS device to the latest software to maintain the best compatibility with your phone and sensors.

Go ride
Turn on your Lezyne GPS by holding the top left button. **Wait for a GPS signal to register.** Start recording by pressing the bottom right button **▶** and enjoy your ride.

Page through other data fields while recording by pressing the top right button **▶**.

Enter the pause menu by holding the bottom right button **▶**. To continue recording, select the option RESUME by pressing the bottom left button **ENTER** or scroll through other options by pressing one of the top or bottom right buttons.

Select the option END to go to the file menu. Now choose to SAVE or DISCARD your file.

Analyze
Connect your Lezyne GPS to a computer via Micro USB cable. Within the Lezyne GPS folder find your .FIT ride files in the Activities folder to upload, view, and share for free at: www.lezyne.com/gpsroot

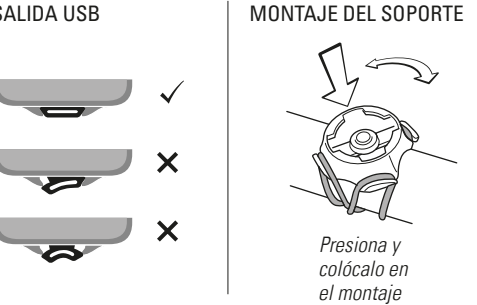
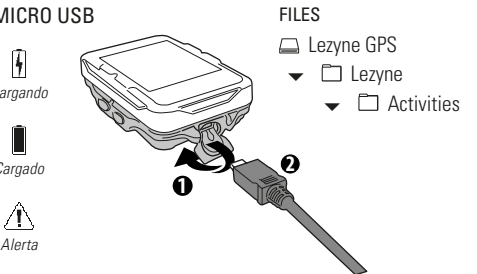
More Info
For instructions and safety information, see the User Guide. Download the .PDF at: www.lezyne.com/support-downloads.php

Guía de Inicio Rápido en Español

Función de los botones durante la carrera:



Función de los botones en el menú y el modo pausa:



Bienvenido/a.
Antes de comenzar a utilizar su dispositivo GPS Lezyne, asegurarse de realizar una carga completa mediante el cable USB proporcionado. Puede conectarlo tanto a un ordenador como a un cargador de pared.
También le recomendamos visitar nuestra pagina web, lezyne.com/gpsroot y actualizar su dispositivo con la ultima versión de software disponible, esto ayudara a conseguir una mejor compatibilidad con su teléfono y sensores.

Sal con tu bicicleta
Enciende tu Lezyne GPS manteniendo pulsado el botón izquierdo. **Espere hasta que se encuentre una señal de GPS.** Empieza a grabar pulsando el botón derecho **▶** y a disfrutar de tu carrera.

Accede a otras carpetas durante la grabación presionando el botón superior derecho **▶**.

Entra al menú pausa manteniendo pulsado el botón derecho inferior **▶**. Para continuar grabando selecciona la opción RINICIAR presionando el botón izquierdo **ENTER** o desplázate por las otras opciones pulsando los botones de la derecha (superior e inferior).

Selecciona la opción FINAL para ir al menú de los archivos. A continuación elige GUARDAR o DESCARTAR tu grabación.

Analizar
Conecta tu Lezyne GPS a un ordenador a través del cable Micro USB. En la carpeta Lezyne GPS encontrarás tus archivos .FIT. Podrás descargarlos, ver y compartir gratuitamente en: www.lezyne.com/gpsroot

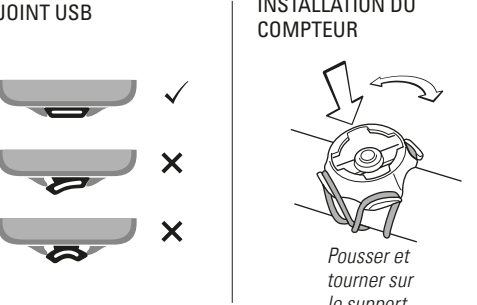
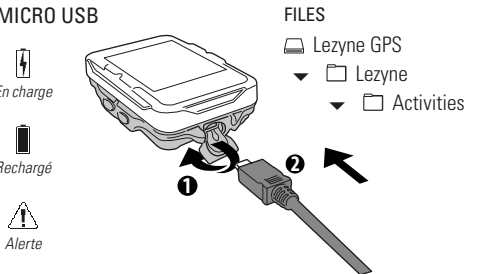
Más Información
Para más información sobre seguridad, por favor consulta la Guía del usuario GPS. Puedes descargar el documento en .PDF en nuestra página web: www.lezyne.com/support-downloads.php

Français démarrage rapide

Fonctions des boutons de l'écran mode Cycle:



Fonctions des boutons en mode Menu et Pausa:



Bienvenue.
Rechargez complètement votre GPS LEZYNE avant la première utilisation, à l'aide du câble USB inclus, en le branchant sur un ordinateur ou une prise murale. Il est également recommandé de visiter le site internet lezyne.com/gpsroot afin de mettre à jour votre appareil GPS en téléchargeant la dernière version du logiciel et ainsi optimiser la compatibilité avec votre téléphone et les capteurs.

Aller rouler.
Allumer votre Lezyne GPS en maintenant le bouton de gauche. **Attendez jusqu'à ce que le signal GPS est trouvé.** Commencer l'enregistrement en pressant le bouton de droite **▶** Bonne route.

Faire défiler les différentes données lors de l'enregistrement en pressant le bouton en haut à droite **▶**.

Entrer dans le menu pause en maintenant le bouton en bas à droite **▶**. Pour continuer l'enregistrement, sélectionner l'option REPRENDRE en appuyant sur le bouton à gauche **ENTER** ou faire défiler les autres options en appuyant sur le bouton en haut à droite ou en bas à droite.

Sélectionner l'option END pour aller au menu fichiers. Maintenant choisissez de SAUVEGARDER ou de SUPPRIMER votre fichier.

Analysér
Connectez votre Lezyne GPS à un ordinateur via le câble Micro USB. Dans le dossier Lezyne GPS, cherchez votre fichier d'activité .FIT pour le télécharger, le voir, et le partager gratuitement sur : www.lezyne.com/gpsroot

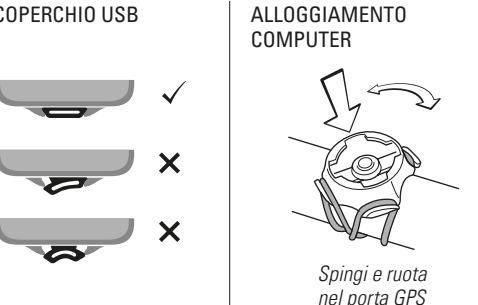
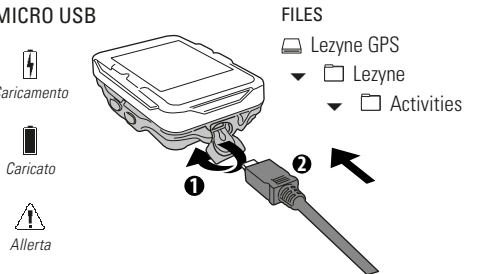
Plus d'infos
Pour les instructions et les informations de sécurité, reportez-vous au Guide de l'utilisateur du GPS. Télécharger le fichier PDF sur : www.lezyne.com/support-downloads.php

Inizio rapido

Funzione dei tasti sullo schermo:



Funzione dei tasti per Menu & Pausa:



Benvenuto.
Ricarica completamente il tuo GPS Lezyne con il cavo USB in dotazione attraverso la porta del PC o di una presa di corrente prima di utilizzarlo . Viene inoltre raccomandato di visitare il sito lezyne.com/gpsroot ed aggiornare il tuo dispositivo GPS con gli ultimi software per avere la migliore compatibilità fra il tuo telefono ed i sensori.

Inizia la corsa
Accendi il tuo Lezyne GPS tenendo premuto il tasto sinistro. **Attendere che viene trovato un segnale GPS.** Inizia la registrazione premendo il tasto a destra **▶** e goditi la tua corsa.

Per visualizzare attraverso altri campi di dati durante la registrazione premi il tasto in altro a destra **▶**.

Inserisci il Menu Pausa premendo il bottone a destra **▶** . Per continuare a registrare, seleziona l'opzione RICOMINCIA premendo il bottone a sinistra **ENTER** o scorri attraverso altre opzioni premendo uno dei bottoni in alto a destra.

Seleziona l'opzione TERMINA per andare al menu dei file. Ora scegli SALVA o ELIMINA il tuo file.

Analizzare
Connetti il tuo Lezyne GPS al computer tramite il cavo Micro USB. All'interno della cartella Lezyne GPS e Activities trovi il tuo file .FIT, per essere così caricato, analizzato e condiviso liberamente nel sito: www.lezyne.com/gpsroot

Maggiori informazioni
Per istruzioni ed informazioni guardare la Guida all'utilizzo del GPS. Scarica il .PDF dal sito: www.lezyne.com/support-downloads.php

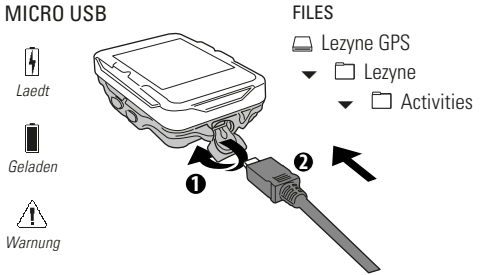
Menu Outline:	
Avviso	Alerta
Distancia	Distance
Tempo	Temps
Calories	Calories
FC min (Freq. card.)	FC. Min
FC max (Freq. card.)	FC. Max
Altoparlante	Haut-parleur
Salita	Montée
Auto	Auto
Scorrimento	Défilement
Pausa	Pause
Giro	Tour
Luce	Eclairage
Bici	Vélo
Circ. ruota	Circ. roue
Peso bici	Poids vélo
Personale	Personnel
Topologia	Discipline
Lingua¹	Langue¹
Età¹	Âge¹
Peso¹	Poids¹
Altezza¹	Taille¹
Sesso¹	Sexe¹
Dati	Fichiers
Canc. tutto	Tout effacer
Canc. Vecchi	Eff + ancien
Memoria	Mémoire
Azzerà trip 1	Réinit. T1
Azzerà trip 2	Réinit. T2
Azzerà odo (Odometro)	Réinit. Cptr
Telefono	Téléphone
iPhone	iPhone
Android	Android
Navigatione	Navigation
Reinstradamento	Changement d'itinéraire
Sensori	Capteurs
Freq. card.	Freq. Card.
Velocità	Vitesse
Cadenza	Cadence
Vel. e cad.	Vit & Cad
Potenza	Puissance
Svolta	Changement de position
Schermo	Écran
Pagine dati	Pages de données
▼ N. di pagine	▼ Nbre pages
▼ N. di campi	▼ Nbre champs
▼ Campi	▼ Champs
Form. unità	Unité mesure
Retroilluminazione	Rétroéclairage
Contrasto	Contraste
Notifiche	Notifications
Tempo	Temps
Formato ora	Format Heure
Fuso Orario¹	Fus. horaire¹
Ora legale¹	Heure d'été¹
Info	Infos
Dispositivo	Appareil
Firmware	Microlog.
Modalità GPS	Mode GPS
Satellite	Satellites
HDOP	HDOP
VDOP	VDOP
Batteria	Batterie
FCC ID	FCC ID
IC	IC
RCM	RCM
Bluetooth LE	Bluetooth LE
Ant+²	Ant+²
1. Campo obbligatorio	
2. Ant+ è supportata solo su unità GPS ENHANCED.	

Deutsch Schnellstart

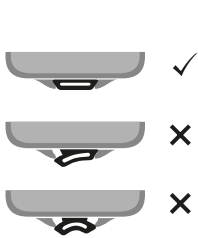
Funktion der Knöpfe im Betrieb:



Funktion der Knöpfe im Pausemenue:



USB VERSCHLUSS



COMPUTERHALTERUNG



Willkommen.

Laden Sie den Lezyne GPS mit dem mitgelieferten USB-Kabel zunächst vollständig auf, bevor Sie es das erste Mal benutzen. Es wird ausserdem empfohlen, unsere Webseite lezyne.com/gpsroot zu besuchen, um die Aktualisierung Ihres GPS-Geräts auf die neueste Software zu veranlassen und damit um die beste Kompatibilität von Ihrem Telefon und den Sensoren zu erhalten.

Fahren Sie los

Schalten Sie ihr Lezyne GPS an, indem Sie den linken Knopf druecken und halten. **Warten Sie bis ein GPS Signal gefunden wurde.** Starten Sie die Aufnahme mit dem unteren, rechten Knopf **►** und geniessen Sie die Fahrt. Blaettern Sie durch die Zeilen, waehrend die Aufnahme laeuft, indem Sie den oberen, rechten Knopf druecken **■**.

Um in das Pausemenue zu gelangen, druecken und halten Sie den unteren, rechten Knopf **►**. Um die Aufnahme fortzusetzen, waehlen Sie die Option FORTSETZEN und bestaetigen Sie Eingabe mit dem linken Knopf **ENTER** oder blaettern Sie durch die weiteren Optionen, indem sie einen der rechten Knöpfe druecken.

Waehlen Sie die Option ENDE, um in das Datenmenue zu gelangen. Entscheiden Sie nun zwischen SPCHERN und VERWERFEN ihrer aufgezeichneten Daten.

Analysieren

Verbinden Sie Ihre Lezyne GPS mit ihrem Heimcomputer durch das USB Kabel. In dem Order Lezyne GPS liegen ihre .FIT Dateien im Order ACTIVITIES fuer den Upload, zur Ansicht und zum Teilen bereit: www.lezyne.com/gpsroot

Mehr Infos

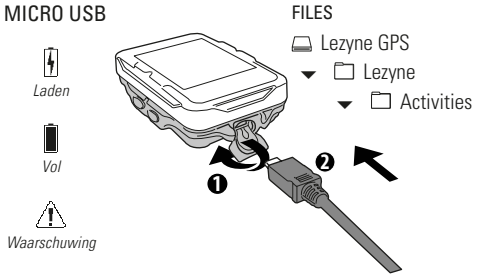
Fuer Anleitungen und Sicherheitsinformationen, besuchen Sie bitte den *GPS USER GUIDE* und laden die PDF herunter: www.lezyne.com/support-downloads.php

Nederlandse Snelstartgids

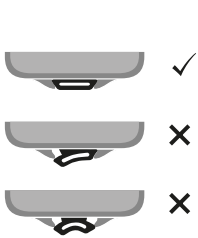
Bedieningsinstructies fietsscherm:



Bedieningsinstructies menu- & pauzescherm:



USB AFSLUITING



COMPUTER BEVESTIGING



Welkom.

Volledig op te laden uw Lezyne GPS met de meegeleverde USB-kabel aangesloten op een computer of een muur oplader voordat u het de eerste keer. Het wordt ook aanbevolen om lezyne.com/gpsroot bezoeken en updaten van uw GPS-apparaat om de nieuwste software om de beste compatibiliteit met uw telefoon en sensoren te behouden.

Aan de slag

Zet uw Lezyne GPS aan door de linker knop ingedrukt te houden. **Wacht tot er een GPS-sigitaal is gevonden.** Start een opname door de onderste knop aan de rechterzijde in te drukken **►** en geniet van uw rit.

Blader door andere datavelden tijdens een opname door de bovenste knop aan de rechterzijde in te drukken **■**.

Ga naar het pauzemenu door de onderste knop aan de rechterzijde ingedrukt te houden **►**. Om de opname te vervolgen selecteert u de optie VERDER en drukt u op de linker knop **ENTER** of bekijkt u de overige opties doormiddel van de knoppen aan de rechterzijde

Selecteer de optie END om naar het bestandsmenu te gaan. Kies nu voor OPSLAAN of VERWIJDEREN.

Analyseer

Verbind uw Lezyne GPS met een computer via de Micro USB-kabel. In de Lezyne GPS map vindt u uw .FIT bestanden in de ACTIVITIES map om ze te uploaden, bekijken of gratis te delen op: www.lezyne.com/gpsroot

Meer informatie

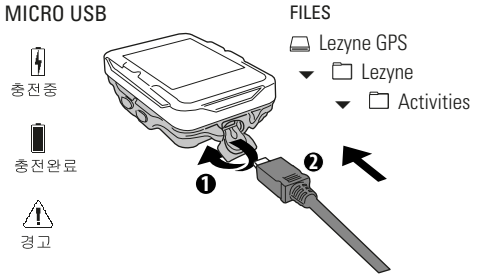
Voor instructies en veiligheidsinformatie raadpleegt u de *GPS Gebruikers Gids*. Download het document via: www.lezyne.com/support-downloads.php

퀵스타트 가이드

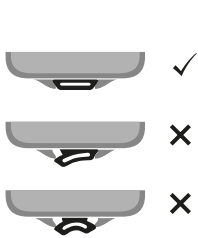
주행 화면 시 버튼 기능



메뉴 & 멈춤 화면에서의 버튼 기능



USB 보호 마개



마운트에 기기 장착



제품 처음 사용시

제품 최초 구입 시 사용전에 사용자의 GPS 기기를 동봉된 USB 케이블을 컴퓨터 포트 또는 아답터에 연결하여 완충 시까지 충전합니다. 또한, 스마트폰과 센서의 원활한 연결을 위하여 lezyne.com/gpsroot에 방문하여 사용자의 GPS 기기를 최신 소프트웨어로 업데이트할 것을 권장해드립니다.

주행 시작

상단 왼쪽의 버튼을 길게 눌러 리자인 GPS 전원을 켭니다. GPS 신호를 잡을 때까지 몇 분정도 기다립니다. 오른쪽 하단 **►** 버튼을 눌러 주행 기록을 시작합니다.

주행 기록 시에 다양한 주행 정보를 보고싶다면 오른쪽 상단 **■** 버튼을 눌러 페이지를 스크롤할 수 있습니다.

기록 중 멈춤은 오른쪽 하단 **►** 버튼을 길게 눌러 일시 중지할 수 있습니다. 다시 기록을 재개하려면 일시 중지 시 나오는 옵션 창에서 재개(RESUME)을 선택한 후 왼쪽 하단의 ENTER 버튼을 누름으로써 실행하실 수 있습니다.

또한, 다른 옵션을 선택하려면 오른쪽 버튼 두개를 이용하여 위아래로 이동할 수 있습니다.

주행 기록을 종료하려면 옵션 중 저장(SAVE) 또는 저장안함(DISCARD)를 선택하여 파일로 기록하거나 취소할 수 있습니다.

주행 분석

Micro USB 케이블을 통해 리자인 GPS 기기를 컴퓨터에 연결합니다. 컴퓨터에 표시된 GPS의 Activities 폴더로 들어가시면 .FIT 파일이 생성되었는 걸 확인하실 수 있으며, 이 파일을 www.lezyne.com/gpsroot 에 업로드하여 저장된 주행 정보를 보거나 공유할 수 있습니다.

더욱 자세한 정보를 보시려면

안전하고 정확한 사용을 위해 리자인에서 제공하는 유저 가이드(메뉴얼)을 꼭 확인해주십시오. www.lezyne.com/support-downloads.php에서 .PDF 확장자로 다운로드 받으실 수 있습니다.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

CAUTION:

Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF exposure warning

This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provide with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

Canada, Industry Canada (IC) Notices

This device complies with Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Canada, avis d'Industry Canada (IC)

Cet appareil est conforme avec Industrie Canada exemptes de licence RSS standard(s). Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, notamment les interférences qui peuvent affecter son fonctionnement.

Radio Frequency (RF) Exposure Information

The radiated output power of the Wireless Device is below the Industry Canada (IC) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device has also been evaluated and shown compliant with the IC RF Exposure limits under mobile exposure conditions. (antennas are greater than 20cm from a person's body).

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie émise par l'appareil de sans fil est inférieure à la limite d'exposition aux fréquences radio d'Industry Canada (IC). Utilisez l'appareil de sans fil de façon à minimiser les contacts humains lors du fonctionnement normal.

Ce périphérique a également été évalué et démontré conforme aux limites d'exposition aux RF d'IC dans des conditions d'exposition à des appareils mobiles (antennes sont supérieures à 20 cm à partir du corps d'une personne).